



Επιτροπή Αναφορών

PETI_PV(2018)284_1

ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Συνεδρίαση της 21ης Νοεμβρίου 2018, από τις 9.00 έως τις 12.30 και από τις 14.30 έως τις 18.30,
και της 22ας Νοεμβρίου 2018, από τις 9.00 έως τις 12.30
ΒΡΥΞΕΛΛΕΣ

Η συνεδρίαση αρχίζει την Τετάρτη, 21 Νοεμβρίου 2018 στις 09.06 υπό την προεδρία της Cecilia Wikström (προέδρου).

από τις 9.00 έως τις 10.30 (κεκλεισμένων των θυρών)

1. Συνεδρίαση των συντονιστών

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 9.58.

* * *

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 10.33, υπό την προεδρία της Cecilia Wikström (προέδρου).

* * *

**2. Έγκριση του σχεδίου ημερήσιας διάταξης (1)
OJ -PE630.537**

Το σχέδιο ημερήσιας διάταξης εγκρίνεται.

3. Έγκριση των πρακτικών της συνεδρίασης στις:

- 3 Σεπτεμβρίου 2018
- 24 Σεπτεμβρίου 2018
- 08-09 Οκτωβρίου 2018

Τα πρακτικά εγκρίνονται.

(1) Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές της επιτροπής για το 2016, τα σημεία του τμήματος Β του σχεδίου ημερήσιας διάταξης δεν θα συζητηθούν κατά τη διάρκεια της παρούσας συνεδρίασης. Ωστόσο, κάθε μέλος της επιτροπής PETI δύναται να ζητήσει, έως το τέλος της συνεδρίασης, να συνεχιστεί η εξέταση ενός σημείου από το τμήμα Β· το σημείο αυτό θα εγγραφεί αυτόματα στην ημερήσια διάταξη των συντονιστών, για λήψη απόφασης ως προς την περαιτέρω εξέτασή του σε προσεχή συνεδρίαση των συντονιστών.

4. Ανακοινώσεις της προέδρου

Η πρόεδρος ανακοινώνει ότι η κ. Virpi Kõykkä, προϊσταμένη μονάδας της Γραμματείας PETI (από τον Φεβρουάριο του 2015), θα αποχωρήσει από τη γραμματεία στα τέλη Νοεμβρίου και ότι η κ. Leticia Zuleta de Reales Ansaldo θα είναι η νέα επικεφαλής της μονάδας στην PETI από 1ης Δεκεμβρίου.

5. Διάφορα

**** Ώρα των ψηφοφοριών *** (ηλεκτρονική ψηφοφορία)*

6. Έκθεση σχετικά με τις διαβουλεύσεις της Επιτροπής Αναφορών κατά το 2017, άρθρο 216 παράγραφος 7 του Κανονισμού (2018/2104(INI))

Εισηγήτρια: WIKSTRÖM (ALDE)

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται, όπως τροποποιήθηκε, με 25 ψήφους υπέρ, 3 κατά και 0 αποχές.

7. Έκθεση σχετικά με την ετήσια έκθεση δραστηριοτήτων του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή κατά το 2017 (2018/2105(INI))

Εισηγήτρια: EVI (EFDD)

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται, όπως τροποποιήθηκε, με 26 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 0 αποχές.

8. Γνωμοδότηση σχετικά με πρόταση τροποποίησης της απόφασης 94/262/EKAX, EK, Ευρατόμ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 9ης Μαρτίου 1994, σχετικά με το καθεστώς του διαμεσολαβητή και τους γενικούς όρους άσκησης των καθηκόντων του (2018/2080 (INL)) (για την AFCD)

Εισηγήτρια: AUKEN (Greens/EFA)

Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 16 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 8 αποχές.

9. Γνωμοδότηση σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων της Συνθήκης που αφορούν την ιθαγένεια της ΕΕ (2018/2111(INI))

Συντάκτης: MAPIAS (ECR)

Το σχέδιο γνωμοδότησης, όπως τροποποιήθηκε, εγκρίνεται με 19 ψήφους υπέρ, 1 ψήφους κατά και 6 αποχές.

10. Διερευνητική επίσκεψη στην Αμμόχωστο, Κύπρος (7-8.5.2018) (προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών στις συστάσεις: 28.09.2018 στις 15:00) - έγκριση του σχεδίου έκθεσης για την διερευνητική επίσκεψη

Εισηγήτρια: WIKSTRÖM (ALDE)

Το σχέδιο έκθεσης εγκρίνεται, όπως τροποποιήθηκε, με 26 ψήφους υπέρ, 0 κατά και 0 αποχές.

11. Προφορική ερώτηση προς το Συμβούλιο και την Επιτροπή, εξ ονόματος της ΡΕΤΙ και της επιτροπής ENVI, σχετικά με τις υποθέσεις παραβίασης του Natura 2000 με βάση τις ληφθείσες αναφορές - εξέταση και έγκριση σχεδίου προφορικής ερώτησης
ΣΥΝΤΑΚΤΡΙΑ: WIKSTRÖM (ALDE)

Η προφορική ερώτηση εγκρίνεται με 23 ψήφους υπέρ, καμία ψήφο κατά και καμία αποχή.

**** Λήξη της ψηφοφορίας****

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 11.33, υπό την προεδρία της προέδρου.

Παρουσία της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

- A. Αναφορές προς συζήτηση στην επιτροπή βάσει της γραπτής απάντησης της Επιτροπής ή άλλων σχετικών εγγράφων που έχουν ληφθεί
12. Αναφορά αριθ. 0356/2018, του Ivan Yanev, βουλγαρικής ιθαγένειας, σχετικά με προβλήματα που αντιμετωπίζουν τα άτομα με αναπηρία στη Βουλγαρία

Ομιλητές: Ivan Yanev (αναφέρων), Inmaculada Placencia Porrero (EE-EMPL), Svetoslav Hristov Malinov, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Rosa Estaras Ferragut, Νότης Μαριάς.

Απόφαση: Να παραμείνει σε εκκρεμότητα η εξέταση της αναφοράς και να αποσταλεί επιστολή στις βουλγαρικές αρχές.

Η κ. Rosa Estaras Ferragut (αντιπρόεδρος) αντικαθιστά την πρόεδρο στις 12.00

13. Αναφορά αριθ. 0805/2017 του Radosław Ślusarczyk, πολωνικής ιθαγένειας, εξ ονόματος επτά πολωνικών ΜΚΟ, σχετικά με τη μη συμμόρφωση της πολωνικής νομοθεσίας για τη δασική διαχείριση με το περιβαλλοντικό δίκαιο της ΕΕ
και
Αναφορά αριθ. 0812/2017 του Patricio Oschlies Serrano, ισπανικής ιθαγένειας, σχετικά με το δάσος Białowieża στην Πολωνία

Ομιλητές: Izabela Zygmunt (αναφέρουσα 805/17), Przemysław Oginski (EE-ENVI), Julia Piñera

Απόφαση: Αποφασίζεται να παραμείνει η αναφορά ανοικτή, να σταλεί επιστολή στις πολωνικές αρχές και να ενημερωθούν οι αναφέροντες για την προφορική ερώτηση που κατέθεσαν οι επιτροπές PETI και ENVI σχετικά με τις παραβιάσεις του Natura 2000 (βλ. σημείο 11) και να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Επιτροπή.

Η κ. Cecilia Wikström αναλαμβάνει και πάλι την προεδρία στις 12.19

14. Γνωμοδότηση επί της πρότασης οδηγίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον τερματισμό των εποχικών αλλαγών της ώρας και την κατάργηση της οδηγίας 2000/84/EK, COM(2018)639(2018/0332(COD)) (για την TRAN)

Ομιλητές: Cecilia Wikström (εισηγήτρια), Νότης Μαριάς, Marlene Mizzi και Rosa Estaras Ferragut

Η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών ορίζεται για τις 14 Δεκεμβρίου 2018, ώρα 3μ.μ.

Η έγκριση της γνωμοδότησης θα πραγματοποιηθεί στις 20 Φεβρουαρίου 2019.

* * *
στις 14.35

* * *

15. Ανακοινώσεις της προέδρου σχετικά με τις αποφάσεις των συντονιστών

1) Αιτήσεις για την ημερήσια διάταξη του Ιανουαρίου και για μεταγενέστερες ημερήσιες διατάξεις

Ελήφθησαν υπόψη όλα τα αιτήματα για τις ημερήσιες διατάξεις των συνεδριάσεων της 21-22 Ιανουαρίου και 20-21 Φεβρουαρίου.

Οι αναφορές σχετικά με την έλλειψη αντικειμενικότητας στα μέσα ενημέρωσης (1024/2017, 277/2018, 283/2018, 0477/2017, ενδεχομένως και άλλες) και 480/18 σχετικά με ένα κατασκευαστικό έργο θα ενσωματωθούν στην ημερήσια διάταξη της 21ης-22ας Ιανουαρίου.

Οι αναφορές 490/2018 σχετικά με την προστασία των καταγγελλόντων στη Ρουμανία και 156/2018 σχετικά με τον πυρηνικό σταθμό του Tihange θα ενσωματωθούν στην ημερήσια διάταξη της 20ης-21ης Φεβρουαρίου.

Η παρακολούθηση της διερευνητικής αποστολής στη Γαλικία (2013) θα προστεθεί στην ημερήσια διάταξη της 21ης και 22ας Ιανουαρίου. Η παρακολούθηση της διερευνητικής επίσκεψης στους ποταμούς του Έβρου και του Τάγου (2016) θα προστεθεί σε μεταγενέστερη ημερήσια διάταξη, την άνοιξη του 2019.

Διαδικασία επείγοντος

Το αίτημα σχετικά με την αναφορά 960/2018 σχετικά με την κατασκευή εμπορικού κέντρου στο Cinisello Balsamo (Milano) θα εξεταστεί με τη διαδικασία του επείγοντος.

2) Διαδικασία για την ετήσια έκθεση της επιτροπής PETI για το 2018

Οι συντονιστές λαμβάνουν γνώση της απόφασης που έχει ήδη ληφθεί στο πλαίσιο γραπτής διαδικασίας (30 Οκτωβρίου). Το σχέδιο έκθεσης θα παρουσιαστεί από την πρόεδρο στην αγγλική γλώσσα μόνο στις 6 Δεκεμβρίου. Η προθεσμία κατάθεσης τροπολογιών λήγει στις 14 Δεκεμβρίου. Η εξέταση και η ψηφοφορία επί της έκθεσης θα λάβει χώρα στην Επιτροπή Αναφορών στις 22 Ιανουαρίου, προκειμένου να προγραμματιστεί η έγκριση της έκθεσης στη σύνοδο ολομέλειας του Φεβρουαρίου.

3) Σχεδιασμός για τους υπόλοιπους μήνες

Οι συντονιστές λαμβάνουν υπό σημείωση όλα τα αιτήματα, αλλά συμφωνούν ότι οι αποφάσεις που αφορούν τις υπόλοιπες ημερήσιες διατάξεις λαμβάνονται χωριστά, σύμφωνα με την κανονική διαδικασία. Η γραμματεία έχει εντολή να προβεί σε απολογισμό των παλαιών αναφορών για τη συνεδρίαση του Ιανουαρίου. Η πρόεδρος θα αποστείλει επιστολή στη διευθύνουσα ομάδα για το Brexit σχετικά με την παρακολούθηση των αναφορών του Ηνωμένου Βασιλείου και το δικαίωμα υποβολής αναφοράς κατά τη διάρκεια της πιθανής μεταβατικής περιόδου.

4) Συστάσεις επί των οποίων διατυπώθηκαν αντιρρήσεις

Οι συστάσεις επί των οποίων διατυπώθηκαν αντιρρήσεις εγκρίνονται κατά τον τρόπο που προτείνεται από την πρόεδρο για τις αναφορές αριθ. 527/2018, 534/2018 και 575/2018.

- οι αναφορές αριθ. 457/2018 και 458/2018 θα παραμείνουν σε εκκρεμότητα και θα δοθεί συνέχεια.
- η αναφορά 526/2018 θα κριθεί παραδεκτή και θα περατωθεί η εξέτασή της.

5) Αιτήσεις σχετικά με τις αναφορές του τμήματος Β

Η αναφορά 1384/2013 περατώθηκε, όπως και η αναφορά 19/2018 (οι ECR και EFDD ήταν κατά του κλεισίματός της).

Οι αναφορές 2453/2014, 663/2015, 783/2015, 793/2015, 121/2017, 1085/2017, 1194/2017 και 160/2018 παραμένουν ανοικτές και θα αποτελέσουν αντικείμενο παρακολούθησης.

6) Διερευνητικές επισκέψεις και ακρόασεις

Οι συντονιστές λαμβάνουν υπό σημείωση τον αναθεωρημένο κατάλογο των συμμετεχόντων και το πρόγραμμα της Valledora (η κ. James και η κ. Vallina έχουν ακυρώσει τη συμμετοχή τους) καθώς και τα σχέδια για τη διοργάνωση δημόσιας ακρόασης από κοινού με τις επιτροπές ENVI και ITRE σχετικά με την άρνηση της αλλαγής του κλίματος στις 21 Μαρτίου 2019.

7) Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο (ΕΕΣ)

Οι συντονιστές καλούνται να παράσχουν στοιχεία στο πρόγραμμα εργασίας του Ευρωπαϊκού Ελεγκτικού Συνεδρίου (2020) έως τις 16 Ιανουαρίου· απόφαση θα ληφθεί τον Ιανουάριο. Οι συντονιστές ενημερώνονται επίσης για την πρόθεση των μελών του Ελεγκτικού Συνεδρίου να υποβάλουν τις εκθέσεις τους στην επιτροπή.

8) Σημεία προς ενημέρωση

Οι συντονιστές λαμβάνουν υπό σημείωση τα σημεία προς ενημέρωση:

α) Κατάλογος 3 αναφορών που κρίθηκαν δυνητικά μη συμβατές με το άρθρο 227 ΣΛΕΕ (αναφορές 0846-2018 έως 0905-2018 και από 0906-2018 έως 0937-2018).

1. *Θέματα που, ως φαίνεται, δεν εμπίπτουν στις αρμοδιότητες της Ένωσης*

0847-2018, 0848-2018, 0850-2018, 0859-2018, 0870-2018, 0877-2018, 0881-2018, 0882-2018, 0890-2018, 0892-2018, 0906-2018, 0908-2018, 0909-2018, 0911-2018, 0913-2018, 0915-2018, 0916-2018, 0932-2018

2. *Έλλειψη ουσιαστικών στοιχείων που να καταδεικνύουν αρμοδιότητα της Ένωσης*

0883-2018

3. *Ακατάληπτη επιχειρηματολογία και ασαφής σύνδεση με τους τομείς δραστηριότητας της Ένωσης*

0876-2018, 0910-2018, 0936-2018

β) απάντηση του σλοβακικού κοινοβουλίου σχετικά με τα διατάγματα Beneš (αγγλική μετάφραση, πρωτότυπο στην ePeti)

γ) απάντηση των τσεχικών αρχών σχετικά με τις αναπηρίες (μετάφραση στα αγγλικά· πρωτότυπο στην ePeti - 535/2017)

δ) απάντηση των λιθουανικών αρχών στην αναφορά αριθ. 0082/2018 (μετάφραση στα αγγλικά, αρχικά στο ePeti)

ε) απάντηση των ιρλανδικών αρχών σχετικά με τις αναπηρίες

στ) απάντηση των ισπανικών αρχών στην αναφορά αριθ. 0853/2017

ζ) απάντηση των ιρλανδικών αρχών στην αναφορά αριθ. 1212/2016

η) απάντηση των σουηδικών αρχών στον αριθμό μητρώου (personnummer)

θ) απάντηση των πολωνικών αρχών στην αναφορά αριθ. 1081/2015

ι) επιστολή του Ευρωπαϊού Διαμεσολαβητή προς τον πρόεδρο της BUDG σχετικά με τη θέση του Συμβουλίου για τις τροπολογίες του προϋπολογισμού του ΕΚ

ια) απάντηση του Επιτρόπου κ. Andruikaitis στην αναφορά αριθ. 328/2016 (συμπεριλαμβανομένης της επιστολής της Επιτρόπου προς τον αναφέροντα τον Ιανουάριο 2018)

ιβ) απάντηση των ελληνικών αρχών σχετικά με τις αναπηρίες (μετάφραση στα αγγλικά, πρωτότυπο στην ePeti - 535/2017)

ιγ) απάντηση του λιθουανικού υπουργείου γεωργίας στην αναφορά αριθ. 0082/2018 (μετάφραση στα αγγλικά, πρωτότυπο στην ePeti)

- ιδ) απάντηση των πολωνικών αρχών σχετικά με τις αναπηρίες (αναφορά αριθ. 535/2017)
- ιε) απάντηση των σλοβακικών αρχών σχετικά με τις αναπηρίες (αναφορά αριθ. 535/2017)
- ιστ) απάντηση των ελληνικών αρχών στην αναφορά αριθ. 513/2016 (οικογένειες ΛΟΑΔΜ) (μετάφραση στα αγγλικά, πρωτότυπο στην ePeti)
- ιζ) απάντηση του ισπανού Διαμεσολαβητή στην αναφορά αριθ. 1525/2016 (ETA)
- ιη) απάντηση του ιταλού υπουργού περιβάλλοντος σχετικά με την αναφορά 813/2017
- ιθ) απάντηση της περιοχής της Λομβαρδίας στην αναφορά αριθ. 811/2017

9) Διάφορα

Η Ομάδα PPE εξέφρασε την επιθυμία να διοργανώσει διερευνητική επίσκεψη στη χώρα των Βάσκων, μετά τις εκλογές, σχετικά με την αναφορά 1525/2016 σχετικά με τις ανεξιχνίαστες δολοφονίες της ETA.

16. Από κοινού με την CONT και την JURI:

Ανταλλαγή απόψεων με την Ευρωπαϊά Διαμεσολαβήτρια σχετικά με τη σύσταση της Ευρωπαϊάς Διαμεσολαβήτριας επί των συνδεόμενων καταγγελιών 488/2018/KR και 514/2018/KR όσον αφορά τον διορισμό του νέου Γενικού Γραμματέα της Επιτροπής (αναφορά 224/2018).

Ομιλητές: Ingeborg Gräßle, Pavel Svoboda, Emily O'Reilly, Susan Panter, Petri Sarvamaa, Inés Ayala Sender, Dennis de Jong, Indrek Tarand, Virginie Rozière, Heidi Hautala, Peter Jahr, Beatriz Becerra Basterrechea, Margrete Auken, Ángela Vallina, Eleonora Evi, Georgi Pirinski, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cecilia Wikström και πάλι Emily O'Reilly .

Στο πλαίσιο της Εβδομάδας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων

- 17. Παρουσίαση της επικαιροποίησης της μελέτης με θέμα «Είναι κατάλληλη για τον σκοπό αυτό; Η οδηγία για την υποβοήθηση και η ποινικοποίηση της ανθρωπιστικής βοήθειας στους παράτυπους μετανάστες » που ανατέθηκε από το Θεματικό Τμήμα Γ για την Επιτροπή Αναφορών της Lina Vysliūtė, ερευνήτριας στο πρόγραμμα «Δικαιώματα και ασφάλεια» (CEPS) και της Jennifer Allsopp, μεταδιδασκτορικής ερευνήτριας με την Ομάδα Ηγεσίας Μετανάστευσης, Κέντρο Διεθνούς Ανάπτυξης του Λονδίνου και το Πανεπιστήμιο SOAS του Λονδίνου για το Κέντρο Μελετών Ευρωπαϊκής Πολιτικής**

Ομιλητές: Lina Vysliūtė, Jennifer Allsopp, Marie Debieuvre (EE-HOME), Margrete Auken

- 18. Αναφορά αριθ. 1247/2016, της Paula Schmid Porras, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος του ΜΚΟ Επαγγελματική βοήθεια έκτακτης ανάγκης (PROEM-AID), σχετικά με την ποινικοποίηση των προσώπων που ασχολούνται με τους**

**μετανάστες σε αντικανονική κατάσταση και την ποινικοποίηση της
ανθρωπιστικής βοήθειας στη θάλασσα**

Ομιλητές: Paula Schmid Porras (αναφέρουσα), Marie Debieuvre(EE-HOME), Soledad Cabezón Ruiz, Ángela Vallina, Beatriz Becerra Basterrechea

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνει ανοικτή η αναφορά, να σταλούν επιστολές προς τις ιταλικές και ελληνικές αρχές (ειδικά για τους Έλληνες σχετικά με την περίπτωση της Σάρα Μαρτίνι), προς τον υπεύθυνο Επίτροπο κ. [Δημήτρη Αβραμόπουλο](#) για να ζητηθεί η έγκριση κατευθυντηρίων γραμμών για τροποποιήσεις της οδηγίας (2002/90 / ΕΚ) και να ζητηθεί από την Επιτροπή να υποβάλει έκθεση σχετικά με τη μεταφορά από την πλευρά των κρατών μελών της εξαίρεσης για την ανθρωπιστική βοήθεια.

19. Αναφορά αριθ. 0420/2016 του Detlef Zöllner, γερμανικής ιθαγένειας, σχετικά με τη συμφωνία ΕΕ-Τουρκίας για τους πρόσφυγες

Ομιλητές: Stephen Ryan (EE HOME), Νότης Μαριάς,

Απόφαση: αποφασίζεται να περατωθεί η εξέταση της αναφοράς, παρά την αντίθεση της Ομάδας ECR.

20. Αναφορά αριθ. 0620/2016, του V.S., τσεχικής ιθαγένειας, σχετικά με την παροχή ασύλου και τις συνθήκες υποδοχής προσφύγων και μεταναστών στην Ελλάδα και

Αναφορά αριθ. 0225/2017 της Ελένης Τάκου, ελληνικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της ΜΚΟ Αλληλεγγύη, σχετικά με τις φερόμενες ως εξευτελιστικές συνθήκες υποδοχής προσφύγων και αιτούντων άσυλο και την Ευρωπαϊκή χρηματοδότηση στην Ελλάδα

Ομιλητές: Επαμεινώνδας Φαρμάκης, Natasha Arnpriester (αναφέροντες), Αρχοντούλα Τουρλομούση (EE HOME), Σοφία Σακοράφα, Νότης Μαριάς, Κωνσταντίνα Κούνεβα, Σωτήριος Ζαριανόπουλος

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές και να αποσταλεί επιστολή στις ελληνικές αρχές ζητώντας λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα εκτέλεση των εκταμιευθέντων ποσών και περαιτέρω πληροφορίες από την Επιτροπή σχετικά με το αποτέλεσμα της έρευνας της OLAF.

21. Αναφορά αριθ. 0075/2018, του Γεωργίου Μαυρίκου, ελληνικής ιθαγένειας, εκ μέρους της οργάνωσης «Παγκόσμια Ομοσπονδία Συνδικάτων», σχετικά με τη δύσκολη κατάσταση που βιώνουν οι διακινούμενοι εργαζόμενοι στη Φότζια, Ιταλία

και

Αναφορά αριθ. 0374/2018, του Σωτηρίου Ζαριανόπουλου, ελληνικής ιθαγένειας, σχετικά με τη λήψη άμεσων μέτρων για την προστασία των συνθηκών διαβίωσης και των δικαιωμάτων κοινωνικής ασφάλισης εργατών γης στη Φότζια (Ιταλία)

Ομιλητές: Σωτήριος Ζαριανόπουλος (αναφέρων), Nzita Konde, Emmanuel Cabau (EE HOME) και Νότης Μαριάς

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές, να περιμένουμε γραπτή απάντηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και να αποσταλεί επιστολή στον ιταλό υπουργό Εσωτερικών.

22. Αναφορά αριθ. 0189/2018, της S. B. P, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της ευρωπαϊκής πλατφόρμας για τους καταναλωτές και το περιβάλλον, σχετικά με το μισθολογικό χάσμα μεταξύ των φύλων

και

Αναφορά αριθ. 0240/2018, του Antonio Luiz Vázquez Delgado, ισπανικής ιθαγένειας, σχετικά με μέτρα προώθησης του δικαιώματος στην ίση αμοιβή για εργασία ίσης αξίας στην ΕΕ

Ομιλητές: Antonio Luiz Vázquez Delgado (αναφέρων), Natan Espinza Perez, Stefan Olsson (Ευρωπαϊκή Επιτροπή EMPL), Miguel de la Corte Rodriguez (Ευρωπαϊκή Επιτροπή JUST), Beatriz Becerra Basterrechea, Javier Nart, Ángela Vallina, Soledad Cabezón Ruiz,

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές, να περιμένουμε γραπτή απάντηση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και για την 240/2018 να αποσταλεί επιστολή στις ισπανικές αρχές και το ισπανικό Κοινοβούλιο.

23. Αναφορά αριθ. 0328/2018, της Àngels Bosch Camprecios, ισπανικής ιθαγένειας, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας Αστυνομίας (EuroCOP), σχετικά με τα κοινωνικά δικαιώματα, το δικαίωμα απεργίας και το δικαίωμα στην υγεία και την ασφάλεια των αστυνομικών

Ομιλητές: Àngels Bosch Camprecios, Sylvie Finne (EE-EMPL), Beatriz Becerra Basterrechea, Νότης Μαριάς, Javier Nart

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνει ανοικτή η εξέταση της αναφοράς, να συνταχθεί επιστολή προς τον Οργανισμό της ΕΕ για την ασφάλεια και την υγεία στο χώρο εργασίας, στο Μπιλμπάο, παρουσιάζοντας τα προβλήματα της Ευρωπαϊκής Αστυνομικής συνομοσπονδίας, και ενδεχομένως, να επανεκτιμηθεί το αποτέλεσμα μετά από 6 μήνες.

24. Αναφορά αριθ. 0419/2018, του Miguel Vicente Nunez, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της Union Syndicale Luxembourg, φέρουσα 90 υπογραφές, σχετικά με υποτιθέμενη διάκριση και έλλειψη σεβασμού των εργασιακών δικαιωμάτων στα κέντρα ημερήσιας φροντίδας των ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων

Ομιλητές: Miguel Vicente Nunez (αναφέρων), Christian Roques (EE-HR)

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνει ανοικτή η εξέταση της αναφοράς, να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Επιτροπή, να διαβιβασθεί η αναφορά στην επιτροπή EMPL για γνωμοδότηση και στην Επιτροπή Νομικών Θεμάτων (JURI) προς ενημέρωση.

Πέμπτη 22 Νοεμβρίου 2018

από τις 9.00 έως τις 9.30

ΚΟΙΝΗ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΗ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ με την Επιτροπή Συνταγματικών Υποθέσεων

(Άρθρο 55 του Κανονισμού)

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 9.01, υπό την προεδρία της Cecilia Wikström (προέδρου).

**** Ώρα των ψηφοφοριών *** (ηλεκτρονική ψηφοφορία)*

- 25. Κοινή έκθεση σχετικά με τη στρατηγική έρευνα της Ευρωπαϊκής Διαμεσολαβήτριας ΟΙ/2/2017 όσον αφορά τη διαφάνεια των νομοθετικών συζητήσεων στο πλαίσιο των προπαρασκευαστικών οργάνων του Συμβουλίου της ΕΕ (CJ35/8/13633) (2018/2096 (INI))**

Η κοινή έκθεση εγκρίνεται με 31 ψήφους υπέρ, 0 ψήφους κατά και 3 αποχές.

Η κ. Danuta Hübner (πρόεδρος της επιτροπής AFCE) εξήρε την ομαλή και ενιαία εργασία που ανέπτυξαν αμοιότερες οι επιτροπές.

**** Λήξη της ψηφοφορίας****

Η συνεδρίαση διακόπτεται στις 9.18.

** * **

Η συνεδρίαση επαναλαμβάνεται στις 9:31 υπό την προεδρία της Cecilia Wikström (προέδρου).

- 26. Αναφορά αριθ. 2563/2013, του José Lacalle Markez, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος του Fundacion YouBank, φέρουσα άλλες 2000 υπογραφές, σχετικά με εικαζόμενους καταχρηστικούς όρους ενυπόθηκου δανείου (clausula suelo de hipoteca) στην Ισπανία**

Ομιλητές: José Lacalle Márquez (αναφέρων), Robert Mathiak (EE-JUST), Beatriz Becerra Basterrechea, Notis Marias, Ángela Vallina, Ana Miranda, Alberto Cirio, Soledad Cabezón Ruiz.

Απόφαση: Να παραμείνει ανοικτή η εξέταση της αναφοράς στο πλαίσιο των εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει· να σταλεί επιστολή στην ισπανική κεντρική τράπεζα ζητώντας τους να εξετάσουν πιθανές εναλλακτικές λύσεις για την επίλυση αυτής της κατάστασης (μέσα συλλογικής έννομης προστασίας, εθελοντικά συστήματα διαμεσολάβησης) και να ζητηθούν περαιτέρω πληροφορίες από την Επιτροπή.

- 27. Αναφορά 0323/2011, του Alejandro Sanchez, ισπανικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της «Fundacion Equo», σχετικά με την εικαζόμενη παραβίαση της οδηγίας 2008/50/EK, της 21ης Μαΐου 2008, για την ποιότητα του ατμοσφαιρικού αέρα και καθαρότερο αέρα για την Ευρώπη από τον δήμο της Μαδρίτης και το δημοτικό συμβούλιο της Μαδρίτης στην Ισπανία**

Ομιλητές: Alejandro Sánchez (αναφέρων), Isabel Sabanés Nadal (εξ ονόματος του αναφέροντος), Daniel Fernández Gómez (EE-ENV), Soledad Cabezón Ruiz, Ángela Vallina, Carlos Iturgaiz, Florent Marcellesi, Ana Miranda.

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνει η αναφορά ανοικτή στο πλαίσιο των εν εξελίξει διαδικασιών επί παραβάσει και να σταλεί επιστολή στις ισπανικές κεντρικές, περιφερειακές και τοπικές αρχές, καλώντας τις να συμμορφωθούν με τις αντίστοιχες υποχρεώσεις τους που σχετίζονται με την περιβαλλοντική νομοθεσία της ΕΕ.

28. ΑΝΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ

- 29. Αναφορά αριθ. 1226/2017, του F.P., ιταλικής ιθαγένειας, εξ ονόματος της περιβαλλοντικής ένωσης «Crocevia», σχετικά με την περιβαλλοντική ρύπανση που έχει προκληθεί από πρώην βιομηχανική μονάδα και σταθμό επεξεργασίας λυμάτων**

Ομιλητές: Roberto Senato (εξ ονόματος του αναφέροντος), Marco Gasparinetti (EE-ENV), Alberto Cirio.

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές· να ζητηθεί από την Επιτροπή να παρακολουθεί αυστηρά όχι μόνο τη συμμόρφωση της οδηγία 91/271/ΕΟΚ με την Ιταλία αλλά και την πιθανή παραβίαση της οδηγίας περί υγειονομικής ταφής ή των οδηγιών για τις βιομηχανικές εκπομπές· να σταλεί επιστολή στις αρμόδιες περιφερειακές αρχές της Ιταλίας για να τις προτρέψουν να λάβουν τα κατάλληλα μέτρα σε τοπικό επίπεδο.

- 30. Παρακολούθηση της διερευνητικής επίσκεψης στη Μαδρίτη, Ισπανία (22-23.05.2017)**

(αναφορές 1772/2012 της Ana Peso Haro, ισπανικής ιθαγένειας, σχετικά με την αρπαγή νεογνού από νοσοκομείο στην Ισπανία και την αδυναμία των αρχών να διερευνήσουν δεόντως την υπόθεση και 758/2013 από την Ruth Anne Appleby, βρετανικής ιθαγένειας, σχετικά με τις ενέργειες της ισπανικής αστυνομίας σε υπόθεση που αφορούσε την εικαζόμενη απαγωγή του παιδιού της αναφέρουσας)

Ομιλητές: Ana Cueto (αναφέρουσα 1772/2012), Esperanza Ornedo (αναφέρουσα 1772/2012), Ruth Appleby (αναφέρουσα 758/2013), Maite Parejo Sousa, Soledad Luque (experts), Ζωή Σακελλιάδου (EC-HOME), Katarzyna Janicka (EC-JUST), Jude Kirton-Darling, Soledad Cabezón Ruiz, Νότης Μαρίας, Josep-María Terricabras.

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές· να αποσταλούν στους αναφέροντες οι απαντήσεις που ελήφθησαν από τις ισπανικές αρχές στις συστάσεις της διερευνητικής αποστολής· να σταλεί επιστολή στο Ισπανικό Κοινοβούλιο προτρέποντας την έγκριση της νομοθετικής πρότασης που υποβλήθηκε πρόσφατα για το θέμα αυτό.

31. Αναφορά αριθ. 0154/2018, του Roberto Moncalvo, ιταλικής ιθαγένειας, εκ μέρους της εθνικής συνμοσπονδίας «Coldiretti» και του ιδρύματος «Campagna Amica», φέρουσα άλλες 120 000 υπογραφές, σχετικά με τον ευρωπαϊκό κανονισμό για τις ετικέτες που δείχνουν την προέλευση των τροφίμων

Ομιλητές: Roberto Moncalvo (αναφέρων), Αλεξάνδρα Νικολακοπούλου (EE-SANTE), Eleonora Evi, Alberto Cirio, Dario Tamburrano.

Απόφαση: αποφασίζεται να παραμείνουν ανοικτές οι αναφορές· να αποσταλεί υπενθύμιση στην επιτροπή ENVI για γνωμοδότηση και να διαβιβασθεί προς ενημέρωση στην IMCO και για γνωμοδότηση στην AGRI.

* * *

B. Αναφορές για τις οποίες προτείνεται να περατωθούν λαμβάνοντας υπόψη τη γραπτή απάντηση της Επιτροπής ή άλλα σχετικά έγγραφα που έχουν ληφθεί

Η εξέταση των ακόλουθων αναφορών περατώνεται:

0232/2010, 0792/2010, 0763/2012, 1257/2012, 1192/2013, 1384/2013, 2706/2014, 1064/2016, 0266/2017, 1124/2017, 1138/2017, 1176/2017, 1210/2017, 1235/2017, 0002/2018, 0005/2018, 0007/2018, 0019/2018, 0022/2018, 0024/2018, 0028/2018, 0093/2018, 0081/2018, 0120/2018, 0125/2018, 0137/2018, 0166/2018, 0186/2018, 0235/2018, 0270/2018, 0284/2018, 0324/2018, 0349/2018

Η εξέταση των ακόλουθων αναφορών παραμένει σε εκκρεμότητα:

2453/2014, 0663/2015, 0783/2015, 0793/2015, 0121/2017, 1085/2017, 1194/2017, 0160/2018

ο Ο ο

32. Ημερομηνία και τόπος διεξαγωγής της προσεχούς συνεδρίασης

- **27.11.2018 , 9.00 - 12.30 και 14.30 —18.30 (ICM)**

Η συνεδρίαση λήγει στις 12.30.

Παραρτήματα:

- *Κατάλογος των αναφορών που κρίθηκαν παραδεκτές μετά την τελευταία συνεδρίαση της*

Επιτροπής Αναφορών στις 08-09 Οκτωβρίου 2018.

- *Παράρτημα στις ανακοινώσεις της προέδρου - αναφορές που πρέπει να επανεξεταστούν, να περατωθούν ή να αποσυρθούν*

Results of roll-call votes

1. Report on the deliberations of the Committee on Petitions during the year 2017, Rule 216(7) (2018/2104(INI))
2. Report on the Annual report on the activities of the European Ombudsman in 2017 (2018/2105 (INI))
3. Opinion on the proposal for amending Parliament's Decision 94/262/ECSC, EC, Euratom of 9 March 1994 on the regulations and general conditions governing the performance of the Ombudsman's duties (2018/2080 (INL))(for AFCO)
4. Opinion on the Implementation of the Treaty provisions related to the EU Citizenship (2018/2111(INI))
5. Fact-finding Visit to Famagusta, Cyprus (7-8.05.2018)
6. Joint report on the Ombudsman's strategic inquiry OI/2/2017 on the transparency of legislative discussions in the preparatory bodies of the Council of the EU (CJ35/8/13633) (2018/2096 (INI))

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Report on the deliberations of the Committee on Petitions during the year 2017, Rule 216(7) (2018/2104(INI))

25	+
-----------	----------

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea; Cecilia Wikström
 EFDD: Rosa D'Amato, Eleonora Evi
 GUE/NGL: Takis Hadjigeorgiou, Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina
 NI: Rikke-Louise Karlsson
 PPE: Asim Ademov, Pál Csáky, Rosa Estaràs Ferragut, Peter Jahr, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Adam Szejnfeld, Mihai Țurcanu, Rainer Wieland
 S&D: Andrea Cozzolino, Miriam Dalli, Marlene Mizzi, Demetris Papadakis, Gabriele Preuß
 Verts/ALE: Margrete Auken, Ana Miranda, Igor Šoltes

3	-
----------	----------

ECR: Urszula Krupa, Notis Marias, Eleni Theocharous

0	0

2. Report on the Annual report on the activities of the European Ombudsman in 2017 (2018/2105 (INI))

26	+
----	---

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea, Cecilia Wikström,
 ECR: Urszula Krupa, Notis Marias, Eleni Theocharous,
 EFDD: Rosa D'Amato, Eleonora Evi
 GUE/NGL: Takis Hadjigeorgiou, Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina,
 NI: Rikke-Louise Karlsson
 PPE: Asim Ademov, Pál Csáky, Rosa Estaràs Ferragut, Peter Jahr, Svetoslav Hristov
 Malinov, Lukas Mandl, Julia Pitera, Adam Szejnfeld, Mihai Țurcanu,
 S&D: Andrea Cozzolino, Miriam Dalli, Gabriele Preuß,
 Verts/ALE: Margrete Auken, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs

0	-
---	---

0	0
---	---

3. Opinion on the proposal for amending Parliament's Decision 94/262/ECSC, EC, Euratom of 9 March 1994 on the regulations and general conditions governing the performance of the Ombudsman's duties (2018/2080 (INL)) (for AFCO)

16	+
-----------	----------

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea, Cecilia Wikström,
 ECR: Urszula Krupa, Notis Marias, Eleni Theocharous,
 EFDD: Eleonora Evi
 GUE/NGL: Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina,
 NI: Rikke-Louise Karlsson
 S&D: Andrea Cozzolino, Miriam Dalli, Marlene Mizzi, Gabriele Preuß
 Verts/ALE: Margrete Auken, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs,

0	-
----------	----------

8	0
----------	----------

PPE: Asim Ademov, Pál Csáky, Peter Jahr, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Julia Pitera, Adam Szejnfeld, Mihai Țurcanu,

4. Opinion on the Implementation of the Treaty provisions related to the EU Citizenship (2018/2111(INI))

19	+
----	---

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea, Cecilia Wikström,
 ECR: Urszula Krupa, Notis Marias, Eleni Theocharous,
 EFDD: Eleonora Evi
 GUE/NGL: Takis Hadjigeorgiou, Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina,
 NI: Rikke-Louise Karlsson
 PPE: Pál Csáky, Julia Pitera,
 S&D: Andrea Cozzolino, Miriam Dalli, Marlene Mizzi, Gabriele Preuß
 Verts/ALE: Margrete Auken, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs,

1	-
---	---

PPE: Rosa Estaràs Ferragut,

6	0
---	---

PPE: Asim Ademov, Peter Jahr, Svetoslav Hristov Malinov, Lukas Mandl, Adam Szejnfeld, Mihai Țurcanu,

5. Fact-finding Visit to Famagusta, Cyprus (7-8.05.2018)

26	+
----	---

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea, Cecilia Wikström,
ECR: Urszula Krupa, Notis Marias, Eleni Theocharous,
EFDD: Eleonora Evi
GUE/NGL: Takis Hadjigeorgiou, Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina,
NI: Rikke-Louise Karlsson
PPE: Asim Ademov, Pál Csáky, Rosa Estaràs Ferragut, Peter Jahr, Svetoslav Hristov
Malinov, Lukas Mandl, Julia Pitera, Adam Szejnfeld, Mihai Țurcanu,
S&D: Andrea Cozzolino, Miriam Dalli, Marlene Mizzi, Gabriele Preuß,
Verts/ALE: Margrete Auken, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs

0	-
---	---

1	0
---	---

6. Joint report on the Ombudsman's strategic inquiry OI/2/2017 on the transparency of legislative discussions in the preparatory bodies of the Council of the EU (CJ35/8/13633) (2018/2096 (INI))

31	+
-----------	----------

ALDE: Beatriz Becerra Basterrechea, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Yana Toom, Cecilia Wikström,
 ECR: Notis Marias,
 EFDD: Eleonora Evi
 GUE/NGL: Kostadinka Kuneva, Ángela Vallina,
 PPE: Alberto Cirio, György Hölvényi, Danuta Maria Hübner, Carlos Iturgaiz, Peter Jahr, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Svetoslav Hristov Malinov, József Nagy, Julia Pitera, Paulo Rangel, György Schöpflin, Csaba Sógor,
 S&D: Soledad Cabezón Ruiz, Richard Corbett, Enrique Guerrero Salom, Ramón Jáuregui Atondo, Jude Kirton-Darling, Jo Leinen,
 Verts/ALE: Max Andersson, Margrete Auken, Ana Miranda, Miroslavs Mitrofanovs, Josep-Maria Terricabras,

0	-
----------	----------

3	0
----------	----------

GUE/NGL: Martina Anderson, Anne-Marie Mineur, Barbara Spinelli,

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRSDALYVIŲ SĄRAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Меса/Председничество/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Cecilia Wikström (P)(1,2), Pál Csáky (VP)(1), Rosa Estaràs Ferragut (1,2), Marlene Mizzi (VP)(1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/Nariai/ Képviselők/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Alberto Cirio (2), Peter Jahr (1,2), Svetoslav Hristov Malinov (1), Lukas Mandl (1), Soledad Cabezón Ruiz (1,2), Andrea Cozzolino (1), Miriam Dalli (1), Jude Kirton-Darling (2), Gabriele Preuß(1), Virginie Rozière(1), Notis Marias (1,2), Eleni Theocharous (1), Beatriz Becerra Basterrechea (1,2) Margrete Auken (1,2) Ana Miranda (1,2), Miroslavs Mitrofanovs (1), Takis Hadjigeorgiou (1), Sofia Sakorafa (1), Eleonora Evi (1,2), Rikke-Louise Karlsson (1)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter
Carlos Iturgaiz (2), Julia Pitera (1), László Tőkés (1), Rainer Wieland (1), Demetris Papadakis (1), Urszula Krupa (1), Javier Nart (1), Igor Šoltes (1), Josep-Maria Terricabras (1,2), Kostadinka Kuneva (1), Ángela Vallina (1,2), Sotirios Zarianopoulos (1)

200 (2)
Asim Ademov (1), Mihai Țurcanu(1), Adam Szejnfeld (1), Rosa D'Amato(1)
206 (3)
Teresa Jiménez-Becerril Barrio (1), Edouard Martin (1), Florent Marcellesi (2), Dario Tamburrano (2), Ingeborg Gräßle (1), José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra(1), Petri Sarvamaa (1), Claudia Schmidt(1), Tomáš Zdechovský (1), Inés Ayala(1), Georgi Pirinski (1), Indrek Tarand (1), Dennis de Jong(1), Pavel Svoboda (1), Heidi Hautala(1), Pascal Durand (1)
53 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvārkē punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσιμεhe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Ivan Yanev, Viktoriya Ivanova Dimitrova, Izabela Zygmunt, Radosław Slusarczyk, Sylwia Szczutkowska, Paola Schmid Porras, Epaminondas Farmakis, Eleni Takou, Natasha Arnpriester, Antonio Luiz Vázquez Delgado, Àngels Bosch Camprecios, Miguel Vicente Nunez, José Lacalle Márquez, Alejandro Sanchez, Isabel Sabanés Nadal, Roberto Senato, Francesco Palummo, Ruth Appleby, Ana Cueto, Antonio García Jiménez, Esperanza Ornedo, Francisco Javier García Ferrera, Maite Parejo Sousa, Soledad Luque, Roberto

Moncalvo,

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Enrico Forti, Marie-Hélène Boulanger, Gillian More, Kjartan Björnsson, Inmaculada Placencia Porrero, Andreas Schlueter, Przemyslaw Oginski, Mona Bjorklund, Pieter De Meyer, Susan Panter, Simona Ardovino, Marie Debieuvre, Dora Schaffrin, Archontoula Tourlomousi, Emmanuel Cabau, Miguel de la Corte Rodriguez, Jelena Peranic, Stefan Olsson, Sylvie Finne, Christian Roques, Marc Becquet, Robert Mathiak, Miguel De Aragao Soares, Marco Gasparinetti, Patrick Hamon, Magdalena Pruna, Alexandra Nikolakopoulou, Anna Wlazlo, Gabriele Kremer	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Druge institucije/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
European Ombudsman ES Perm Rep	Emily O'Reilly, Aidan O'Sullivan, Frederic Hafen Teresa Collantes

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
JUSAPOL : Natan Espinoza Perez,	

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Mina Petrucci, Radu Negrea, Balazs Szechy
S&D	Vivienne Byrne, Mohamed Yacine El Laoui, Diana Popova
ECR	Raluca Nicolae, Glykeria Bimpa
ALDE	Astrid Burhoi, Katlin Joala , Suvi Leinonen, Orsolya Balogh
Verts/ALE	Marc Gimenez, Robert Godina
GUE/NGL	Elvira Hernandez Toledo, Jose Criado Garcia, Elisa Reschini
EFDD	Carlo Diana, Barbara Gatto
ENF	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Direktorat-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääsasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Jos Heezen, Giorgio Mussa, Ottavio Marzocchi. Ina Sokolska

Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Virpi Koykka, Andreea Craciun, Alessandro Davoli, Karolina Gajewska, Carolina Lecocq Perez, Charilaos Palassof, Jesus Pablo Ramos Garcia, Andrea Scrimali, Piero Soave, Patricia Van de Peer, Katja Vatter	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Sybille Pecsteen de Buytswerve	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funcionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficijāl/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/UrädNIK/Virkamies/Tjänsteman